

mr Handsfree®

Portable Power Charger



Smart power
10.000 mAh

USER'S MANUAL

GB NL F D ES

DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby,
Par la présente,

Company: Entreprise	TE-GROUP nv
Address: Adresse	Kapelsestraat 61, 2950 Kapellen - BELGIUM

declare, that the following equipment:
déclare que le dispositif suivant:

Product Name: Nom du produit	mr Handsfree Smart Portable Power Charger 10000 mAh PPC-10000
Product Type: Type de produit	Smart Portable Power Charger 10000 mAh

conforms with the following safety requirements of the directives 2014/30/EU, 2011/65/EU & EC1907/2006. Conformity is guaranteed by the CE-symbol. This product has been tested against following standards and specifications, applying versions valid in June 2017. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.mrhandsfree.com.

est conforme aux exigences de sécurité suivantes des directives 2014/30/EU, 2011/65/EU & EC 1907/2006. La conformité est garantie par le symbole CE. Ce produit a été testé par rapport aux normes et spécifications suivantes, appliquant les versions valides en Juin 2017. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: www.mrhandsfree.com.

EN 55032:2015
EN 55024:2010+A1:2015
EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013
EN 61000-4-2:2009, EN 61000-4-3:2006+A1:2008+A2:2010
EN 61000-4-4:2012, EN 61000-4-5:2014
EN 61000-4-6:2014, EN 61000-4-8:2010, EN 61000-4-11:2004
IEC 62321-3-1:2013



S. Izaks, Product & Research Manager
Authorized Signature, Kapellen - 26 June 2017

--- QR/ PORTABLE POWER CHARGER 10000 MAH SMART/08-17/V1 ---
Copyright © mr Handsfree

IMPORTANT WARNING

The Portable Power Charger must be fully charged before use.
Proper use of this charger is the users responsibility!

De draagbare oplader moet volledig opgeladen zijn vóór gebruik.
Correct gebruik van deze lader is de verantwoordelijkheid van de gebruiker!

Le chargeur USB portable doit être entièrement chargé avant utilisation.
L'utilisation correcte de ce chargeur est la responsabilité de l'utilisateur!

Das USB-Ladegerät muss vor der Benutzung vollständig aufgeladen werden.
Korrekte Nutzung dieses Ladegerät ist der Verantwortung des Benutzers!

La Bateria Portátil debe ser completamente cargada antes de su primer uso.
El uso adecuado de este cargador es responsabilidad de los usuarios!



PACKAGE CONTENTS

- Portable Power Charger
- 30cm USB to Type C™ charging cable

GB

FEATURES

- 3x USB Ports, of max. 2.1A, 2.4A or 3.0A
- Automatically delivers max. charging current to device under charging
- Quick-charge function: USB ports offers high-speed charging at 2.4A or 3.0A max
- 2x Smart USB port interface allows smart charging for a wide range of devices, including Macbooks.
- Input: 3000 mA (3A) max (or 1A minimum) by Type-C™ or Micro USB
- Output: 1x Type-C™: USB-C 5V, 3.0A MAX / 1x USB: 5V, 2.4A = 2400mA max + SMART IC / 1x USB: 5V, 2.1A = 2100mA max. Max. combined power is 3.0A.
- Over/under-current and short-circuit protection
- Smart IC for optimized charging

CHARGING THE PORTABLE POWER CHARGER

1. Connect the Type C™ USB charging cable in the Type C™ port or connect a micro USB cable to one of the USB ports.
Option 1:
Connect the charging cable to your computer's USB port (please check the specifications of your computer!) or another USB compatible port.
Option 2 (See illustration 1):
Connect the charging cable to the USB port of the universal USB AC adapter (not provided, optional, see www.mrhandsfree.com). Plug the AC adapter into a wall socket.
Option 3 (See illustration 2):
Connect the charging cable to one of the USB ports of a USB car charger (not provided, optional, see www.mrhandsfree.com). Plug the car charger into a cigarette lighter socket.
2. The Portable Power Charger's LED indicators will be blinking to indicate that the battery is being charged. The number of LED's that is continuously ON, indicates the remaining battery capacity:
4 LED's ON: 75-100% remaining power
3 LED's ON: 50-75% remaining power
2 LED's ON: 25-50% remaining power
1 LED's ON: 0-25% remaining power
0 LED's ON: battery is empty
The charger can be charged in ON or OFF position. Charging time is about 5 hours (based on a 2A input).
3. When the battery is fully charged, all 4 LED indicators are ON. Disconnect the charger. The Portable Power Charger is now ready for use. NOTE: To check the battery capacity status press ON/OFF button once.

OPERATION OF THE PORTABLE POWER CHARGER (See illustration 3)

Important! The Portable Power Charger must be fully charged before first use.

1. Connect the (Type C™) USB cable to one of the 5V OUT ports of the Portable Power Charger.
2. Connect the other side of the cable to your device, or use your own USB charging cable originally supplied with your device!*
3. The Portable Power Charger will turn on when the ON/OFF button is pressed in.
4. The LED indicators turn ON, indicating that the Charger is charging your device. The number of LED's that is ON, indicates the remaining battery capacity of the Portable Power Charger.

(* For Apple, Android and Google devices we recommend you to use the original Android or Apple cables in order to guarantee best charging performances. **Please check your device's manual for correct charging methods and times.**

Remarks:
• When charging 2 devices, you can use the provided USB cable for one device and/or use the USB charging cable that was originally delivered with the device.
• **When the Charger is not in use, it will switch OFF automatically to save power and the LED's will turn off.**

INHOUD VERPAKKING

- Draagbare oplader
- 30 cm USB naar Type C™ oplaadkabel

NL

EIGENSCHAPPEN

- 3x USB-poorten, van max. 2.1A, 2.4A of 3.0A
- Levert automatisch max. oplaadstroom naar apparaat tijdens het opladen
- Snellaadfunctie: USB-poorten bieden een hogesnelheidslading bij 2.4A of 3.0A max
- 2x Smart USB-poortinterface biedt smart charging voor een breed scala aan apparaten, waaronder Macbooks
- Ingang: 3000 mA (3A) max (of 1A minimum) door Type-C™ of Micro USB
- Uitgang: 1x Type-C™: USB-C 5V, 3.0A MAX / 1x USB: 5V, 2.4A = 2400mA max + SMART IC / 1x USB: 5V, 2.1A = 2100mA max. Max. gecombineerde stroom is 3.0A.
- Over / onderstroom en kortsluitbeveiliging
- Smart IC voor geoptimaliseerd opladen

DE DRAAGBARE OPLADER OPLADEN

1. Verbind de Type-C™ USB laadkabel met de Type-C™ poort of een micro USB kabel met een van de USB poorten.
Optie 1:
Verbind de laadkabel met de USB-poort van uw computer (controleer de specificaties van uw computer!) of een andere USB-compatibele poort.
Optie 2 (Zie illustratie 1):
Verbind de laadkabel met de USB-poort van een universele USB AC adapter (niet meegeleverd, optioneel, zie www.mrhandsfree.com). Steek de AC adapter in een stopcontact.
Optie 3 (Zie illustratie 2):
Verbind de laadkabel met een van de USB-poorten van een USB autolader (niet meegeleverd, optioneel, zie www.mrhandsfree.com). Steek de autolader in de sigarenaansteker van uw wagen.
2. DE LED indicatielampjes van de draagbare oplader zullen knipperen om aan te duiden dat de batterij wordt opgeladen. Het aantal indicatielampjes dat continu brandt, geeft de resterende batterijcapaciteit aan:
4 LED's AAN: 75-100% resterende capaciteit
3 LED's AAN: 50-75% resterende capaciteit
2 LED's AAN: 25-50% resterende capaciteit
1 LED's AAN: 0-25% resterende capaciteit
0 LED's AAN: batterij is leeg
De oplader kan worden opgeladen in de stand AAN of UIT. Opladetiempoort is ca. 5 uren (gebaseerd op 2A input).
3. Als de batterij volledig opgeladen is, lichten alle indicatielampjes op. Ontkoppel de oplader. De oplader is nu klaar voor gebruik. **OPMERKING:** Druk eenmaal op de AAN/UIT toets om de batterijcapaciteit te controleren.

WERKING VAN DE DRAAGBARE OPLADER (Zie illustratie 3)

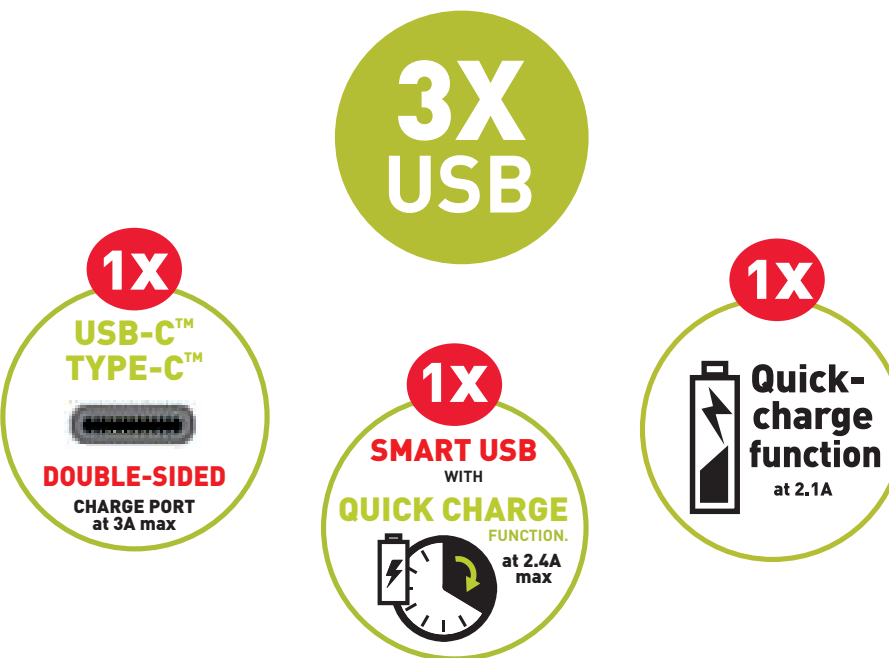
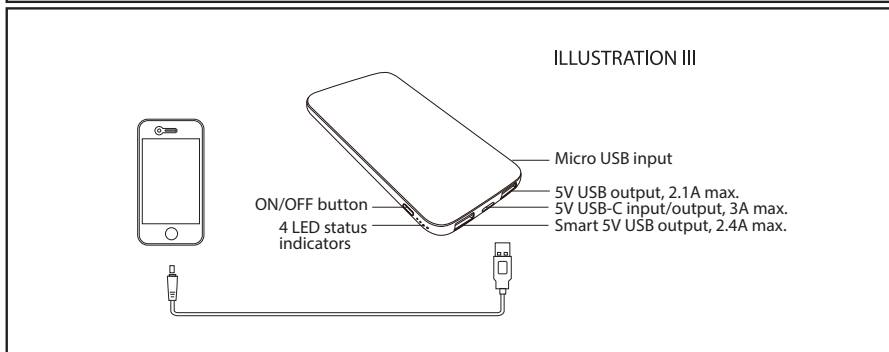
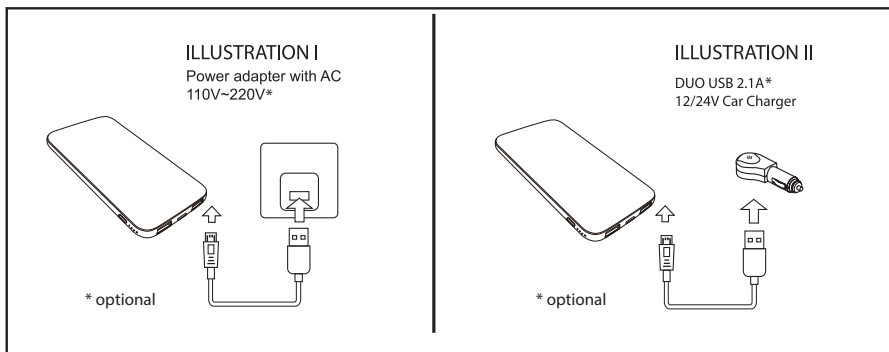
Belangrijk! De draagbare oplader moet volledig opgeladen zijn vóór het eerste gebruik.

1. Verbind de (Type C™) USB kabel met een van de 5V OUT poorten van de draagbare oplader.
2. Verbind het andere uiteinde van de kabel met uw toestel, of gebruik uw eigen USB laadkabel (oorspronkelijk geleverd bij uw toestel!)*.
3. De draagbare oplader gaat aan als u op de AAN/UIT knop drukt.
4. De LED indicatielampjes gaan AAN, om aan te geven dat de draagbare oplader uw toestel aan het opladen is. Het aantal indicatielampjes dat continu brandt, geeft de resterende batterijcapaciteit aan.

(* Voor Apple, Android en Google apparaten adviseren wij u om de originele Android of Apple kabels te gebruiken om optimale oplaadprestaties te garanderen. **Raadpleeg de handleiding van uw toestel voor de juiste laadmethodes en -tijden.**

Opmerkingen:
• Wanneer u 2 apparaten laadt, kunt u de meegeleverde USB-kabel voor één apparaat gebruiken en / of de USB-laadkabel gebruiken die oorspronkelijk bij het apparaat werd geleverd.
• **Wanneer de oplader niet wordt gebruikt, zal deze automatisch uitschakelen om stroom te besparen en zullen de LED's uitgaan.**

ILLUSTRATIONS



SAFETY INSTRUCTIONS

- The lithium-polymer rechargeable battery used in this charging device may present a risk of fire or chemical burn if misused. Do not disassemble, expose to heat above 100° C, or incinerate. Misusing or incorrectly connecting the charging device may cause electric shock to users and damage equipment. Read instructions carefully. The charging device may become warm and may reach 50°C under extended high power operation. During operation, keep the charging device away from materials that may be affected by these temperatures.
- When used correctly, lithium-polymer rechargeable batteries provide a safe and dependable source of portable power. However, if they are misused or abused, this may result in leakage, burns, fire or explosion/disassembly, causing personal injury or damage to other devices.
- Do not disassemble the charging device. There are no user-serviceable parts inside. Incorrect reassembly may result in shock or fire hazard.
- Do not drop or subject the charging device to strong mechanical shock.
- Do not expose the charging device to moisture, water, rain, snow or spray.
- Do not insert any object into the ports or openings of the charging device.
- Do not operate the charging device if it has received a sharp blow, been dropped, or otherwise been damaged in any way.
- Do not use in environments where the temperature is 40°C or higher.
- Keep out of reach of children.
- To reduce the risk of electric shock, unplug the charging device from any power source before attempting any maintenance or clearing.

ATTENTION

After usage the USB charger can be warm! This is normal and does not point to a defect in the USB charger. Always consult the manual of the appliance you wish to charge and verify the charging specifications before connecting the appliance to the Portable Power Charger.

TECHNICAL DATA

- Input: 3000 mA (3A) max (or 1A minimum) by Type-C™ or Micro USB
- Output: 1x Type-C™: USB-C 5V, 3.0A MAX / 1x USB: 5V, 2.4A = 2400mA max + SMART IC / 1x USB: 5V, 2.1A = 2100mA max. Max. combined power is 3.0A.
- Capacity: 10.000 mAh HIGH power 37 wH Lithium polymer Hp
- Weight: 200 grams
- Dimensions: 135 x 71 x 15 mm
- Protection: IC Protector hardware & software

DISPOSAL

Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities. Contact your local government for information regarding the collection systems available. If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being. When replacing old appliances with new ones, the retailer is legally obligated to take back your old appliance for disposals at least free of charge.

SUPPORT

For more information, technical questions and return requests concerning this product, you should contact: support@mrhandsfree.com

GUARANTEE

Copyright © Mr Handsfree. Mr Handsfree is a registered trademark of TE-Group NV. The mr Handsfree brand stands for superior product quality and outstanding customer service. That is why mr Handsfree warrants this product against all defects in material and workmanship for a period of **two (2) years** from the date of original purchase of the product. The conditions of this guarantee and the extent of responsibility of mr Handsfree under this guarantee can be downloaded from our website: www.mrhandsfree.com. If you need to contact the service department, please send an e-mail to support@mrhandsfree.com.

VEILIGHEIDSLINSTRUCTIES

- Bij verkeerde behandeling kan de herlaadbare lithium-polymer batterij die in deze oplader wordt gebruikt, brand of chemische brandwonden veroorzaken. De batterij niet uit elkaar halen, niet aan temperaturen boven 100° C blootstellen, niet verbranden. De oplader kan, wanneer hij verkeerd wordt behandeld of aangesloten, de gebruiker een elektrische schok geven of de uitrustung beschadigen. Lees aandachtig de handleiding. De oplader kan warm worden en een temperatuur van 50° C bereiken wanneer hij lange tijd zwaar wordt belast. Houd de oplader tijdens het opladen uit de buurt van materiaal dat bij deze temperatuur kan worden beschadigd.
- Herlaadbare lithium-polymer batterijen die correct worden gebruikt, zijn een veilige en Betrouwbare bron van elektriciteit. Misbruik of verkeerd gebruik kan echter lekken, brandwonden, brand of ontploffing/desintegratie, met persoonlijke verwondingen en schade aan andere toestellen tot gevolg hebben.
- Haal de oplader niet uit elkaar. De individuele onderdelen binnen in de oplader bevatten geen functie voor de gebruiker. Een oplader die niet goed opnieuw wordt geassembleerd, kan een elektrische schok of brand veroorzaken.
- Laat de oplader niet vallen en stel hem niet bloot aan zware mechanische schokken.
- Stel de oplader niet bloot aan vocht, water, regen, sneeuw of verstoven vloeistoffen.
- Steek geen voorwerpen in de poorten of openingen van de oplader.
- Gebruik de oplader niet wanneer hij een zware slag heeft gekregen, gevallen is of op een andere manier werd beschadigd.
- Gebruik de oplader niet in een omgeving waar de temperatuur 40° C of hoger is.
- Buiten het bereik van kinderen houden.
- Trek de stekker van de oplader uit de stroombron vooraleer te proberen het toestel te onderhouden of schoon te maken, om het risico op een elektrische schok te reduceren.

LET OP:

Na gebruik kan de USB lader warm zijn! Dit is normaal en duidt niet op een defect van de USB lader. Raadpleeg eerst altijd de handleiding van het op te laden apparaat voor de laadspecificaties, alvorens het apparaat aan te sluiten op de Portable Power Charger.

TECHNISCHE GEGEVENS

- Ingangsspanning: 3000 mA (3A) max (of 1A minimum) door Type-C™ of Micro USB
- Uitgangsspanning: 1x Type-C™: USB-C 5V, 3.0A MAX / 1x USB: 5V, 2.4A = 2400mA max + SMART IC / 1x USB: 5V, 2.1A = 2100mA max. Max. gecombineerde stroom is 3.0A.
- Capaciteit: 10.000 mAh high power 37 wH Lithium polymer Hp
- Gewicht: 200 gram
- Afmetingen: 135 x 71 x 15 mm
- Bescherming: Zekering hardware & software

AFVALVERWERKING

Evacueer elektrische apparaten niet bij huishoudelijk afval, maak gebruik van de afvalverzamelpunten van uw gemeente. Vraag uw gemeentebestuur naar de locaties van de afvalverzamelpunten. Als elektrische apparaten ongecontroleerd geëvacueerd worden, kunnen er tijdens de verwerking gevaarlijke stoffen in het grondwater en daardoor in de voedselketen terecht komen of kunnen flora en fauna jarenlang vergiftigd worden. Indien u het apparaat door een nieuw vervangt, is de verkoper wettelijk verplicht, het oude apparaat met het oog op de afvalverwerking minstens gratis in ontvangst te nemen.

KLANTENONDERSTEUNING

Voor meer informatie, technische vragen of retouraanvragen met betrekking tot dit product dient u rechtstreeks contact op te nemen met support@mrhandsfree.com

GARANTIE

Copyright © Mr Handsfree. Mr Handsfree is een gedeponeerd handelsmerk van TE-Group NV. Het merk mr Handsfree staat voor producten van superieure kwaliteit en een uitstekende klantenservice. Daarom garandeert mr Handsfree dat dit product vrij is van materiaal- en fabricagefouten gedurende een periode van **twee (2) jaar** na de oorspronkelijke aankoopdatum van het product. De voorwaarden van deze garantie en de omvang van de verantwoordelijkheid van mr Handsfree onder deze garantie kunt u downloaden vanaf de website: www.mrhandsfree.com. Indien u contact wenst op te nemen met de klantenservice, gelieve een e-mail te sturen naar support@mrhandsfree.com.

CONTENU DE L'EMBALLAGE

- Chargeur portable
- Câble de chargement 30 cm USB vers Type C™

EIGENSCHAPPEN

- 3x ports USB, de max. 2.1A, 2.4A ou 3.0A
- Offre automatiquement le courant de charge max. au périphérique sous charge
- Fonction de charge rapide: les ports USB offrent une charge à grande vitesse à 2.4A ou 3.0A max
- L'interface 2x Smart USB permet une charge intelligente pour une large gamme de périphériques, y compris MacBook
- Entrée: 3000 mA (3A) max (ou 1A minimum) par Type-C™ ou Micro USB
- Sortie: 1x Type-C™: USB-C 5V, 3.0A MAX / 1x USB: 5V, 2.4A = 2400mA max + SMART IC / 1x USB: 5V, 2.1A = 2100mA max. La puissance combinée max. est de 3,0 A.
- Sur- et sous-tension et court-circuit protection
- Smart IC pour chargement optimisée

RECHARGER LE CHARGEUR PORTABLE

- Connectez le câble de chargement USB Type C™ au port Type C™ ou connectez un câble micro USB à un des ports USB.
Option 1: Connectez le câble de chargement au port USB de votre ordinateur (veuillez vérifier les spécifications de votre ordinateur!) ou à un autre port USB.
Option 2 (Voir illustration 1): Connectez le câble de chargement au port USB d’un adaptateur USB CA (non fourni, en option, voir www.mrhandsfree.com). Branchez l’adaptateur CA dans une prise électrique murale.
Option 3 (Voir illustration 2): Connectez le câble de chargement à un des ports USB d’un chargeur de voiture USB (non fourni, en option, voir www.mrhandsfree.com). Branchez le chargeur de voiture dans la prise allume-cigares de votre voiture.
- Les témoins lumineux LED du chargeur portable clignotent pour indiquer que la batterie est en cours de chargement. La quantité de témoins lumineux allumés indique la capacité de batterie restante :

4 LED allumés: 75-100% capacité restante

3 LED allumés: 50-75% capacité restante

2 LED allumés: 25-50% capacité restante

1 LED allumé: 0-25% capacité restante

0 LED allumé: batterie vide

Le chargeur peut être rechargé en position MARCHE ou ARRÊT. Temps de charge est environ 5 heures (sur la base de 2A input).
- Une fois la charge totalement complétée, les 4 témoins lumineux sont allumés. Débranchez le chargeur portable. Le chargeur est désormais prêt à l’emploi.
NOTÉ : Pour vérifier la capacité de la batterie appuyez sur ON / OFF une fois.

UTILISATION DU CHARGEUR PORTABLE (Voir illustration 3)

Important! Le chargeur USB portable doit être entièrement chargé avant la première utilisation.

- Connectez le câble USB (Type C™) à un des ports OUT (sortie) 5V du chargeur portable.
- Connectez l'autre extrémité du câble à votre appareil, ou utilisez votre propre câble de chargement USB (à l'origine fourni avec votre appareil).*
- Le chargeur portable s'allumera en appuyant sur ON / OFF.
- Les témoins lumineux LED du chargeur portable s'allument pour indiquer que le chargeur portable est en train de charger votre appareil. La quantité de témoins lumineux allumés indique la capacité de batterie restante du chargeur portable.

(*) Pour les appareils Apple, Android et Google nous vous recommandons d'utiliser les câbles Android ou Apple d'origine afin de garantir les meilleures performances de charge. **Veuillez consulter le manuel de votre appareil pour les méthodes et les temps de charge corrects.**

<p>Remarques:</p> <ul style="list-style-type: none">Lors de la charge de 2 appareils, vous pouvez utiliser le câble USB fourni pour un périphérique et / ou utiliser le câble de chargement USB qui a été livré à l'origine avec l'appareil. Lorsque le chargeur n'est pas utilisé, il s'éteint automatiquement ce qui empêche le chargeur de perdre sa charge et les témoins lumineux LED s'éteindront.

PACKUNGSINHALT

- Tragbares USB-Ladegerät
- 30cm USB nach Type C™ Ladekabel

HAUPTMERKMALE

- 3x USB Ports, von max. 2.1A, 2.4A oder 3.0A
- Automatische Lieferung von max. Ladestrom zum Gerät unter Aufladung
- Schnelle Ladefunktion: USB-Port bietet High-Speed-Aufladung bei 2.4A oder 3.0A max
- 2x Smart USB Port ermöglicht intelligente Aufladung für eine breite Palette von Geräten, einschließlich Macbooks
- Eingang: 3000 mA (3A) max (oder 1A Minimum) von Type C™ oder Micro USB
- Ausgang: 1x Type C™: USB-C 5V, 3.0A MAX / 1x USB: 5V, 2.4A = 2400mA max + SMART IC / 1x USB: 5V, 2.1A = 2100mA max. Die maximale kombinierte Leistung beträgt 3,0 A.
- Über/Unterspannung und Kurzschlusschutz
- Smart IC für optimisierten Aufladung

AUFLADEN DES USB-LADEGERÄTS

- Schließen Sie das Type C™ USB-Ladekabel an Type C™ Port an oder schließen Sie ein Mikro-USB-Kabel an einen der USB-Ports an.
Option 1: Schließen Sie das Ladekabel an den USB-Anschluss Ihres Computers (überprüfen Sie bitte die Spezifikationen Ihres Computers! Joder an einen anderen USB-kompatiblen Anschluss an.
Option 2 (Siehe Abbildung 1): Schließen Sie das Ladekabel an einen universal-USB-AC Adapter an (nicht im Lieferumfang enthalten, optional, www.mrhandsfree.com). Stecken Sie den Adapter in eine Steckdose.
Option 3 (siehe Abbildung 2): Schließen Sie das Ladekabel an einen der USB-Anschlüsse des Duo-USB-Autoladegerätes an (nicht im Lieferumfang enthalten, optional, www.mrhandsfree.com). Schließen Sie das Ladegerät am Zigarettenzünder an.
- Die LED -Anzeigen des tragbaren Ladegerätes blinken und zeigen damit an, dass die Batterie aufgeladen wird. Die Anzahl der LEDs, die kontinuierlich leuchten, gibt die restliche Batteriekapazität an:

4 LEDs leuchten: 75-100 % Restkapazität

3 LEDs leuchten: 50-75 % Restkapazität

2 LEDs leuchten: 25-50 % Restkapazität

1 LED leuchtet: 0-25 % Restkapazität

Keine LED leuchtet: Batterie ist leer

Das Ladegerät kann geladen werden, wenn es ON (EIN) oder OFF (AUS) steht. Die Ladezeit beträgt ca. 5 Stunden (basierend auf einem 2A-Eingang).
- Wenn die Batterie vollständig aufgeladen ist, leuchten alle 4 LED-Anzeigen. Ziehen Sie das Kabel vom Ladegerät ab. Das Ladegerät ist jetzt einsatzbereit.
HINWEIS: drücken Sie die EIN/AUS-Taste einmal, um den Batteriestatus zu überprüfen.

VERWENDUNG DES USB-LADEGERÄTS (Siehe Abbildung 3)

Wichtig! Das tragbare Ladegerät muss vor dem ersten Gebrauch vollständig aufgeladen werden.

- Schließen Sie das (Type C™) USB-Kabel an einen der 5-V-OUT-Anschlüsse des tragbaren Ladegeräts an.
- Schließen Sie das andere Ende des Kabels an Ihr Gerät an, oder verwenden Sie Ihre USB-Ladekabel (ursprünglich mit dem Gerät mitgeliefert).*
- Das USB-Ladegeräts schaltet sich ein beim drücken auf die EIN/AUS-Taste.
- Die LED-Anzeigen leuchten auf und zeigen damit an, dass das Ladegerät Ihr Gerät auflädt. Die Anzahl der leuchtenden LEDs gibt die restliche Batteriekapazität des tragbaren Ladegeräts an.

(*) Für Apple, android und Google Geräte empfehlen wir Ihnen die originalen Android oder Apple-Kabel zu nutzen um die beste Ladeleistungen zu garantieren. **Bitte konsultieren Sie der Bedienungsanleitung Ihres Geräts für die richtige Lademethoden und Zeiten.**

<p>Bemerkungen:</p> <ul style="list-style-type: none">Wenn Sie 2 Geräte aufladen, können Sie das mitgelieferte USB-Kabel für ein Gerät verwenden und / oder das USB-Ladekabel verwenden, das ursprünglich mit dem Gerät geliefert wurde. Wenn das Ladegerät nicht in Betrieb ist, schaltet es sich automatisch ab, um Strom zu sparen und die LED-Anzeigen schalten aus.

CONTENIDO DEL EMBALAJE

- Cargador Portátil
- Cable de carga USB para Type C™ 30 cm

CARACTERÍSTICAS

- 3x puertos USB, de máx. 2.1A, 2.4A o 3.0A
- Proporciona automáticamente la corriente de carga max. al dispositivo bajo carga
- Función de carga rápida: los puertos USB ofrecen una carga de alta velocidad a 2,4 A o 3,0A máx.
- 2x interfaz de puerto USB inteligente permite la carga inteligente para una amplia gama de dispositivos, incluidos los Macbooks
- Entrada: 3000 mA (3A) max (o 1A mínimo) por Type C™ o Micro USB
- Salida: 1x Type C™: USB-C 5V, 3.0A MAX / 1x USB: 5V, 2.4A = 2400mA max + SMART IC / 1x USB: 5V, 2.1A = 2100mA máx. La potencia combinada máxima es de 3.0A.
- Sub- / sobre- corriente y protección contra cortocircuitos
- Smart IC para la carga optimizada

CARGA DEL CARGADOR PORTÁTIL

- Conecte el cable USB Type C™ al puerto Type C™ o conecte un cable micro USB a uno de los puertos USB.
Opción 1: Conecte el cable de carga al puerto USB de su ordenador (consulte las especificaciones de su ordenador!) o a otro dispositivo con puerto USB compatible.
Opción 2 (Ilustración 1): Conecte el cable de carga a un adaptador AC USB universal (no incluido, opcional, ver www.mrhandsfree.com). Conecte el cable AC al enchufe de pared de la red eléctrica.
Opción 3 (Ilustración 2): Conecte el cable de carga a alguno de los puertos USB de un cargador para coche USB (no incluido, opcional, ver www.mrhandsfree.com). Conecte ahora el cargador para coche al conector de mechero del mismo.
- Los indicadores LED del cargador de energía portátil parpadearán para indicar que la batería se está cargando. El número de LED que está continuamente encendido, indica la capacidad restante de la batería:

4 LEDs encendidos: de 75-100% de energía restante

3 LEDs encendidos: 50-75% de energía restante

2 LEDs encendidos: 25-50% de energía restante

1 LEDs encendidos: 0-25% de energía restante

0 LEDs encendidos: Batería totalmente descargada

La batería se puede cargar tanto en posición "ON" como "OFF". es de aproximadamente 5 horas (basado en una entrada 2A).
- Cuando la batería está completamente cargada, sus 4 indicadores LED permanecerán encendidos. Desconecte el cargador. El cargador portátil ya está listo para su uso.
NOTA : Para verificar el estado de la capacidad de la batería, presione el botón ON / OFF una vez.

OPERATIVIDAD CON EL CARGADOR PORTÁTIL (Ilustración 3)

Importante! El Cargador Portátil debe ser completamente cargada antes de su primer uso.

- Conecte el cable de carga (Type C™) a alguna de las salidas 5V OUT del cargador portátil.
- Conecte el otro extremo del cable a su dispositivo, o puede usar el cable de carga USB original (entregado con el dispositivo).*
- El cargador portátil se encenderá cuando se pulsa el botón ON/OFF.
- Los indicadores LED se encienden, indicando que el cargador está cargando su dispositivo. El número de LED que está encendido indica la capacidad restante de la batería del cargador portátil.

(*) Para los dispositivos de Apple, Android y Google, recomendamos utilizar los cables originales de Android o Apple para garantizar las mejores prestaciones de carga. **Consulte el manual de su dispositivo para conocer los métodos y tiempos de carga correctos.**

<p>Observaciones:</p> <ul style="list-style-type: none">Al cargar 2 dispositivos, puede utilizar el cable USB suministrado para un dispositivo y / o utilizar el cable de carga USB suministrado originalmente con el dispositivo. Cuando el cargador no está en uso, se apagará automáticamente para ahorrar energía y los indicadores LED se apagarán.
--

F

CONSEJLS DE SEGURITE

- La pila rechargeable au lithium-polymère utilisée dans ce dispositif de charge peut présenter un risque d’incendie ou de brûlure chimique en cas de mauvaise manipulation. Ne pas démonter, exposer à la chaleur à plus de 100° C, ni faire brûler. Une mauvaise utilisation ou un branchement incorrect du dispositif de charge peut provoquer un choc électrique pour l'utilisateur et peut endommager l'équipement. Lire attentivement les instructions. Le dispositif de charge peut chauffer et atteindre 50° C s'il fonctionne à plein régime pendant une période prolongée. Lorsqu'il fonctionne, tenir le dispositif à l'écart de tout matériau qui peut être affecté par ces températures.
- Utilisées correctement, les piles rechargeables au lithium-polymère représentent une source sûre et fiable d'alimentation mobile. Cependant, une utilisation incorrecte ou abusive peut entraîner des fuites, des brûlures, un incendie ou une explosion/une désintégration, ce qui peut provoquer des blessures ou endommager d'autres appareils.
- Ne pas démonter le dispositif de charge. Il ne contient aucune pièce remplaçable par l'utilisateur. Un remontage incorrect peut présenter un risque de choc ou d'incendie.
- Ne pas faire tomber ni soumettre le dispositif de charge à un choc mécanique fort.
- Ne pas exposer le dispositif de charge à l'humidité, l'eau, la pluie, la neige ni à des pulvérisations.
- Ne pas insérer d'objet dans les ports ou les ouvertures du dispositif de charge.
- Ne pas utiliser le dispositif de charge s'il a reçu un coup, est tombé ou a été autrement endommagé.
- Ne pas utiliser dans des environnements où la température est de 40° C ou supérieure.
- Tenir hors de portée des enfants.
- Pour réduire le risque de choc électrique, débrancher le dispositif de charge de toute source d'alimentation avant de procéder à toute réparation ou tout nettoyage.

<p>ATTENTION: Après l'utilisation du chargeur USB, le produit peut être chaud ! Ceci est normal et ne constitue pas une dysfonctionnement du chargeur USB. Veuillez toujours consulter le manuel de l'appareil en vérifiant les spécifications de charge avant de connecter l'appareil au Smart Home Charger.</p>

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

- Tension d'entrée: 3000 mA (3A) max (ou 1A minimum) par Type-C™ ou Micro USB
- Tension de sortie: 1x Type-C™: USB-C 5V, 3.0A MAX / 1x USB: 5V, 2.4A = 2400mA max + SMART IC / 1x USB: 5V, 2.1A = 2100mA max. La puissance combinée max. est de 3,0 A.
- Capacité: 10 000 mAh high power 37 wH Lithium polymère Hp
- Poids: 200 grams
- Dimensions: 135 x 71 x 15 mm
- Protection: Fusible matériel & logiciel

ELIMINATION

Ne jetez pas les appareils électriques dans les ordures ménagères ; utilisez les points de collecte, disposés dans votre commune. Demandez aux instances de votre commune où se trouvent les sites de collecte. Si des appareils électriques sont mis au rebut de manière incontrôlée, des substances dangereuses peuvent parvenir dans les nappes phréatiques lors de la dégradation sous l'effet des intempéries et, à partir de là, dans la chaîne alimentaire ou la flore et la faune peut être contaminée pendant de longues années. Si vous remplacez l'appareil par un neuf, le vendeur est légalement tenu de reprendre l'ancien au minimum gratuitement pour le mettre au rebut.

SUPPORT

Pour plus d'informations, des questions techniques ou des demandes de retour concernant ce produit, il faut contacter support@mrhandsfree.com

GARANTIE

Copyright © Mr Handsfree. Mr Handsfree est une marque déposée de TE-Group NV. La marque mr Handsfree conçoit des produits de qualité supérieure et dispose d'un service après-vente exceptionnel. C'est pourquoi mr Handsfree garantit ce produit contre tout défaut de matériel ou de fabrication pendant une période de **deux (2) ans**, à compter de la date d'achat du produit. Pour connaître les conditions générales de cette garantie et l'étendue des responsabilités de mr Handsfree au titre de cette garantie, consultez notre site web www.mrhandsfree.com. Si vous voulez contacter le service après vente, veuillez envoyer un e-mail à support@mrhandsfree.com.

SICHERHEITSHINWEISE

- Bei dem in diesem Ladegerät verwendeten Lithium-Polymer-Akku kann bei falscher Behandlung die Gefahr von Bränden oder Verätzungen bestehen. Sie dürfen ihn auf keinen Fall öffnen, Hitze von über 100 °C aussetzen oder verbrennen. Falsche Benutzung oder falscher Anschluss des Ladegeräts kann dem Benutzer einen Stromschlag zufügen oder das Gerät beschädigen. Lesen Sie die Anweisungen sorgfältig durch. Das Ladegerät kann sich bei längerem Betrieb mit hoher Leistung erwärmen und eine Temperatur von 50 °C erreichen. Betreiben Sie das Ladegerät nicht in der Nähe von Materialien, die von diesen Temperaturen beeinträchtigt werden könnten.
- Bei korrekter Benutzung bieten die Lithium-Polymer-Akkus eine sichere und zuverlässige tragbare Energiequelle. Falscher oder unsachgemäßer Gebrauch kann jedoch zu Auslaufen, Verbrennung, Brand oder Explosion/Zerlegung führen und Verletzungen verursachen oder andere Geräte beschädigen.
- Demontieren Sie das Ladegerät nicht. Es enthält keine vom Benutzer wartbaren Teile. Falscher Zusammenbau kann zu Stromschlägen oder Bränden führen.
- Lassen Sie das Ladegerät nicht fallen und setzen Sie es keinen starken Schlägen aus.
- Setzen Sie das Ladegerät nicht Feuchtigkeit, Wasser, Regen, Schnee oder Spritzwasser aus.
- Stecken Sie keine Gegenstände in die Teile oder Öffnungen des Ladegeräts.
- Betreiben Sie das Ladegerät nicht, wenn es einen starken Schlag erhalten hat, fallen gelassen oder anderweitig beschädigt wurde.
- Verwenden Sie es nicht in Umgebungen mit Temperaturen von 40 °C oder höher.
- Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.
- Um die Gefahr eines Stromschlags zu verringern, trennen Sie das Ladegerät von jeglicher Stromquelle, bevor Sie Wartungs- oder Reinigungsarbeiten durchführen.

<p>ACHTUNG: Nach Benutz kann das USB-Ladegerät warm sein! Das ist normal und ist kein Anzeichen für eine Fehlfunktion des USB-Ladegerät. Konsultieren Sie immer die Bedienungsanleitung des Geräts, um die Lade Spezifikationen zu kontrollieren, bevor Sie das Gerät an der Portable Power Charger aufladen.</p>
--

TECHNISCHE DATEN

- Eingangsspannung: 3000 mA (3A) max (oder 1A Minimum) von Typ-C™ oder Micro USB
- Ausgangsspannung: 1x Typ-C™: USB-C 5V, 3.0A MAX / 1x USB: 5V, 2.4A = 2400mA max + SMART IC / 1x USB: 5V, 2.1A = 2100mA max. Die maximale kombinierte Leistung beträgt 3,0 A.
- Kapazität: 10.000 mAh high power 37 WH Lithium Polymer Hp
- Gewicht: 200 Gramm
- Abmessungen: 135 x 71 x 15 mm
- Schutz: IC Protector Hardware & Software

ENTSORGUNG

Entsorgen Sie elektrische Geräte nicht im Hausmüll, nutzen Sie die Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Fragen Sie Ihre Gemeindeverwaltung nach den Standorten der Sammelstellen. Wenn elektrische Geräte unkontrolliert entsorgt werden, können während der Verwitterung gefährliche Stoffe ins Grundwasser und damit in die Nahrungskette gelangen, oder Flora und Fauna auf Jahre vergiftet werden. Wenn Sie das Gerät durch ein neues ersetzen, ist der Verkäufer gesetzlich verpflichtet, das alte mindestens kostenlos zur Entsorgung entgegenzunehmen.

KUNDENDIENST

Für weitere Informationen, technische Fragen oder Rücksendungen zu diesem Produkt wenden Sie sich bitte an support@mrhandsfree.com.

GARANTIE

Copyright © Mr Handsfree. Mr Handsfree ist ein eingetragenes Markenzeichen der TE-Group NV. Die mr Handsfree-Marke steht für überragende Qualität und hervorragenden Kundenservice. Aus diesem Grund gibt mr Handsfree auf dieses Produkt eine Garantie von zwei (2) Jahren auf alle Material- und Verarbeitungsfehler ab Originalkaufdatum des Produktes. Die Bedingungen dieser Garantie und der Verantwortungsumfang von mr Handsfree in dieser Garantie können Sie finden auf www.mrhandsfree.com. Wenn Sie die Kundendienstabteilung in Anspruch nehmen möchten, senden Sie bitte eine E-Mail an support@mrhandsfree.com.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- La batería de polímero de litio utilizada en este dispositivo de carga pueden suponer un riesgo de de incendio o riesgo químico si son tratadas de forma negligente o malintencionada. No desmonte, ni exponga a temperaturas superiores a 100° C, ni incinere la batería. Un uso incorrecto en la conexión del dispositivo de carga puede provocar riesgo de descarga eléctrica u otros daños al equipo. Lea las instrucciones detalladamente. El cargador puede calentarse y alcanzar temperaturas por debajo de los 50º en largas operaciones de demanda de mucha energía. Durante su funcionamiento mantenga el cargador alejado de materiales y superficies que puedan ser afectadas por dichas temperaturas.
- Cuando las baterías Lithium de Polymer son usadas correctamente suponen una fuente segura de energía portátil. Sin embargo si las baterías son usadas negligentemente o malintencionadamente pueden suponer un tener fugas, causar incendios o explosiones pudiendo causar daños personales o daños a otros dispositivos.
- No desmonte la batería ni el cargador. No hay partes de servicio en su interior. Un ensamblado incorrecto de las partes puede causar un riesgo de electrocución o riesgo de incendio.
- No someta el dispositivo a fuertes golpes mecánicos.
- No exponga el dispositivo a humedades, agua, lluvia, nieve o espráis.
- No inserte ningún objeto a través de los orificios de los conectores o aperturas del dispositivo ni del los cargadores.
- No utilice el dispositivo si este ha sido golpeado fuertemente, su estructura ha sido dañada, ha sido mojado o percibe cualquier daño en el dispositivo.
- No use el dispositivo en entornos donde la temperatura pueda alcanzar los 40°C o superior.
- Mantenga alejado el dispositivo del alcance de los niños.
- Para reducir el riesgo de electrocución, desconecte la unidad del cargador antes de realizar cualquier rutina de mantenimiento o limpieza de la unidad.

<p>ATENCIÓN: Después del uso del cargador USB puede estar caliente! Esto es normal y no apunta a un defecto en el cargador USB. Siempre consulte el manual del aparato que desea cargar y verificar las especificaciones de carga antes de condtcar el aparato a la cargador.</p>
--

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

- Entrada: 3000 mA (3A) max (o 1A mínimo) por Type C™ o Micro USB
- Salida: 1x Type C™: USB-C 5V, 3.0A MAX / 1x USB: 5V, 2.4A = 2400mA max + SMART IC / 1x USB: 5V, 2.1A = 2100mA máx. La potencia combinada máxima es de 3.0A.
- Capacidad: 10.000mAh HIGH Power 37 wH Polímero de litio Hp
- Peso: 200 gramos
- Dimensiones: 135 x 71 x 15 mm
- Protección: Protección IC por hardware & software

ELIMINACIÓN

No deposite los dispositivos electrónicos o eléctricos con los desechos convencionales, use los contenedores específicos municipales para cada tipo de residuo o desecho. Contacte con las autoridades de su localidad para informarse de lugares autorizados para la recogida y almacenamiento de desechos eléctricos o electrónicos. Si los electrodomésticos son abandonados en vertederos no autorizados por las autoridades locales, las sustancias peligrosas que los componen pueden filtrarse en los mantantiales subterráneos pudiendo a llegar afectar con su alta toxicidad a las plantaciones comestibles para el ser humano, llegando a dañar seriamente la salud de las personas que las consuman. Cuando reemplace un viejo electrodoméstico por uno nuevo recuerde que el vendedor está obligado a hacerse cargo del viejo sin cargo alguno para el consumidor.

SERVICIO AL CLIENTE

Para obtener más información, preguntas técnicas y solicitudes de devolución relativas a este producto, debe ponerse en contacto con support@mrhandsfree.com

GARANTÍA

Copyright © Mr Handsfree. Mr Handsfree es una marca registrada de TE-Group NV. La marca mr Handsfree destaca por su superior calidad y sobresaliente servicio al cliente. Es por lo que mr Handsfree garantiza este producto contra todos los defectos en material y mano de obra por un periodo de **(2) años** desde la fecha de factura de compra original del producto. Las condiciones de esta garantía así como la extensión de la responsabilidad de mr Handsfree pueden ser descargadas desde nuestra web: www.mrhandsfree.com. Si necesita con nuestro servicio de atención al cliente puede enviarnos un correo electrónico a support@mrhandsfree.com